

**Výběr z aktů a dokumentů EU zaslaných vládou Poslanecké sněmovně prostřednictvím výboru pro evropské záležitosti v období 14. prosince 2009 – 3. ledna 2010**

Rada EU – kód dokumentu	Evropská komise číslo vydaného dokumentu COM	Interinstitucionální kód dokumentu	Český název dokumentu	Původní název dokumentu	Datum vydání dokumentu	Datum doručení do PSP ČR	Usnesení VEZ
<p><b>Návrh nařízení – Prováděcí opatření ke směrnici 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty (přepracované znění)</b>  Směrnice <a href="#">2006/112/ES</a> o společném systému daně z přidané hodnoty stanoví, že Rada na návrh Komise jednomyslně přijímá opatření k provedení této směrnice. Tato směrnice byla přepracováním směrnice 77/388/EHS, jež byla provedena nařízením (ES) č. <a href="#">1777/2005</a>. Předkládaný návrh přepracování prováděcího nařízení má dva úkoly:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) přepracování stávajících ustanovení nařízení (ES) č. 1777/2005 v zájmu přizpůsobení struktury a sladění se směrnicí 2006/112/ES;</li> <li>2) zavedení nových ustanovení, která vycházejí z pokynů schválených výborem pro DPH (pokyny ke směrnici o DPH schválené před rokem 2005, které nebyly zahrnuty do původního nařízení; pokyny ke směrnici o DPH schválené od roku 2005; nové pokyny související se změnami zavedenými balíčkem týkajícím se DPH).</li> </ol>							
17760/09	KOM(2009) 672 v konečném znění	2009/0177 (NLE)	<a href="#">Návrh nařízení Rady, kterým se stanoví prováděcí opatření ke směrnici 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty (Přepracované znění)</a>		17.12.2009	22.12.2009	
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Islandem a Norskem o uplatňování určitých ustanovení Úmluvy ze dne 29. května 2000 o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy EU</b>  Cílem Úmluvy o vzájemné pomoci v trestních věcech z května 2000 je podpora a modernizace spolupráce soudních, policejních a celních orgánů jednotlivých členských států. Podpis Dohody mezi EU a Islandem a Norskem o uplatňování určitých ustanovení Úmluvy těmito dvěma státy byl schválen Radou již v prosinci 2003. Dohoda však dosud nebyla uzavřena a nevstoupila v platnost. Komise proto doporučuje Radě, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila uzavření této dohody.</p>							
17703/09	COM(2009) 704 final	2009/0189 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandskou republikou a Norským královstvím o uplatňování určitých ustanovení Úmluvy ze dne 29. května 2000 o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie a protokolu k této úmluvě z roku 2001	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and the Republic of Iceland and the Kingdom of Norway on the application of certain provisions of the Convention of 29 May 2000 on Mutual Assistance in Criminal Matters between the Member States of the European Union and the 2001 Protocol thereto</a>	17.12.2009	21.12.2009	
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Islandem a Norskem o postupu pro předávání mezi členskými státy EU a Islandem a Norskem</b></p>							

Rada EU – kód dokumentu	Evropská komise číslo vydaného dokumentu COM	Interinstitucionální kód dokumentu	Český název dokumentu	Původní název dokumentu	Datum vydání dokumentu	Datum doručení do PSP ČR	Usnesení VEZ
<p><i>Postup pro předávání osob pro účely trestního stíhání nebo výkonu rozsudku mezi členskými státy EU byl zaveden v roce 2002 v návaznosti na přijetí Evropského zatýkacího rozkazu. Rada se následně shodla, že postup pro předávání by měl být rozšířen i na státy schengenského prostoru, které nejsou členy EU. V červnu 2006 proto Rada schválila podpis Dohody mezi EU a Islandem a Norskem o postupu pro předávání mezi členskými státy EU a těmito dvěma zeměmi. Dohoda však nebyla dosud uzavřena. Komise proto doporučuje Radě, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila uzavření této dohody.</i></p>							
17706/09	COM(2009) 705 final	2009/0192 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandskou republikou a Norským královstvím o postupu pro předávání mezi členskými státy Evropské unie a Islandem a Norskem	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and the Republic of Iceland and the Kingdom of Norway on the surrender procedure between the Member States of the European Union and Iceland and Norway</a>	17.12.2009	21.12.2009	
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Islandem a Norskem o uplatňování určitých ustanovení rozhodnutí o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti a jeho prováděcího předpisu</b>  <i>Účelem rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti a jeho prováděcího rozhodnutí 2008/616/SVV je zlepšení výměny některých typů údajů mezi orgány odpovědnými za předcházení trestné činnosti a boj proti ní. Dohoda o uplatňování určitých ustanovení uvedených rozhodnutí Islandem a Norskem byla podepsána v listopadu 2009 a od podpisu je prozatímně uplatňována. Jejím účelem je umožnit Islandu a Norsku zapojit se do výměny údajů týkajících se DNA, otisků prstů a registrace vozidel, výměny informací týkajících se významných událostí s přeshraničním rozměrem a informací s cílem předcházet teroristickým útokům. Komise doporučuje Radě, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila uzavření této dohody.</i></p>							
17709/09	COM(2009) 707 final	2009/0191 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandem a Norskem o uplatňování určitých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti a rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti a jejich příloh	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and Iceland and Norway on the application of certain provisions of Council Decision 2008/615/JHA on the stepping up of cross-border cooperation, particularly in combating terrorism and cross-border crime and Council Decision 2008/616/JHA on the implementation of Decision 2008/615/JHA on the stepping up of cross-border cooperation, particularly in combating terrorism and cross-border crime, and the Annex thereto</a>	17.12.2009	21.12.2009	

Rada EU – kód dokumentu	Evropská komise číslo vydaného dokumentu COM	Interinstitucionální kód dokumentu	Český název dokumentu	Původní název dokumentu	Datum vydání dokumentu	Datum doručení do PSP ČR	Usnesení VEZ
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Austrálií o zpracování a předávání údajů z jmenné evidence cestujících pocházejících z EU leteckými dopravci Australské celní správě</b></p> <p><i>Dohoda mezi EU a Austrálií o zpracování a předávání údajů ze jmenné evidence cestujících byla podepsána 30. června 2008 a od té doby je prozatímně uplatňována. Jejím účelem je napomoci předcházení teroristickým útokům a boji proti nim prostřednictvím výměny relevantních informací, na jejichž základě australské orgány mohou zhodnotit rizikovost cestujících pro svou národní bezpečnost. Současně je zajištěna ochrana základních práv, zejména pak ochrana osobních údajů. Komise doporučuje Radě, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila uzavření této dohody.</i></p>							
17686/09	COM(2009) 701 final	2009/0186 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Austrálií o zpracování a předávání údajů z jmenné evidence cestujících pocházejících z EU leteckými dopravci Australské celní správě	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and Australia on the processing and transfer of EU sourced passenger name record (PNR) data by air carriers to the Australian Customs Service</a>	17.12.2009	21.12.2009	
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Spojenými státy americkými o zpracování a předávání údajů z jmenné evidence cestujících leteckými dopravci Ministerstvu Spojených států pro vnitřní bezpečnost</b></p> <p><i>Dohoda mezi EU a Spojenými státy o zpracování a předávání údajů ze jmenné evidence cestujících byla podepsána v červenci 2007 a od té doby je prozatímně uplatňována. Jejím účelem je napomoci předcházení teroristickým útokům a boji proti nim prostřednictvím výměny relevantních informací, na jejichž základě americké orgány mohou zhodnotit rizikovost cestujících pro svou národní bezpečnost. Současně je zajištěna ochrana základních práv, zejména pak ochrana osobních údajů. Komise doporučuje Radě, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila uzavření této dohody.</i></p>							
17697/09	COM(2009) 702 final	2009/0187 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými o zpracování a předávání údajů z jmenné evidence cestujících leteckými dopravci Ministerstvu Spojených států pro vnitřní bezpečnost (Dohoda o PNR 2007)	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and the United States of America on the processing and transfer of Passenger Name Record (PNR) data by air carriers to the United States Department of Homeland Security (DHS) (2007 PNR agreement)</a>	17.12.2009	21.12.2009	
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Spojenými státy americkými o zpracování a předávání údajů o finančních transakcích z EU do Spojených států pro účely Programu pro sledování finančních prostředků teroristů</b></p> <p><i>Program pro sledování finančních prostředků teroristů byl zaveden v roce 2001. Na začátku roku 2007 byla zahájena jednání mezi EU a odpovědnými orgány Spojených států ohledně stanovení jasných a omezených podmínek pro využívání údajů o finančních transakcích pocházejících z EU. Tyto podmínky zahrnují zejména využívání výhradně pro účely boje proti terorismu, a to v odůvodněných případech.</i></p>							

Rada EU – kód dokumentu	Evropská komise číslo vydaného dokumentu COM	Interinstitucionální kód dokumentu	Český název dokumentu	Původní název dokumentu	Datum vydání dokumentu	Datum doručení do PSP ČR	Usnesení VEZ
<p><i>Cílem Dohody mezi EU a Spojenými státy, která byla podepsána v listopadu 2009 a bude prozatímně uplatňována od 1. února 2010, je zajistit pokračování programu i po změně systémové architektury společnosti SWIFT zpracovávající údaje o mezinárodních finančních transakcích a současně zajistit respektování dojednaných podmínek pro zpracování a předávání údajů pocházejících z EU a respektování základních práv, zejména ochrany osobních údajů. Komise doporučuje Radě, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila uzavření této dohody.</i></p>							
17702/09	COM(2009) 703 final	2009/0190 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými o zpracování a předávání údajů o finančních transakcích z Evropské unie do Spojených států pro účely Programu pro sledování finančních prostředků teroristů	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and the United States of America on the processing and transfer of Financial Messaging Data from the European Union to the United States for purposes of the Terrorist Finance Tracking Program</a>	17.12.2009	21.12.2009	
<p><b>Návrh rozhodnutí – Uzavření Dohody mezi EU a Japonskem o vzájemné právní pomoci v trestních věcech</b>  <i>Jednání o Dohodě mezi EU a Japonskem o vzájemné právní pomoci v trestních věcech byla zahájena v únoru 2009. Účelem této dohody je zavést účinnější spolupráci v trestních věcech, neboť v současné době neexistuje rámec pro tuto spolupráci ani ve formě bilaterálních dohod mezi členskými státy a Japonskem. Rada schválila podpis dohody v listopadu 2009, a Komise proto doporučuje, aby v souladu s Lisabonskou smlouvou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu schválila i její uzavření.</i></p>							
17708/09	COM(2009) 706 final	2009/0188 (NLE)	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o vzájemné právní pomoci v trestních věcech	<a href="#">Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement between the European Union and Japan on the mutual legal assistance in criminal matters</a>	17.12.2009	21.12.2009	
<p><b>Návrh nařízení – Dočasné odnětí zvláštního pobídkového režimu pro udržitelný rozvoj a řádnou správu věcí veřejných, pokud jde o Srí Lanku</b>  <i>Zvláštní pobídkový režim pro udržitelný rozvoj a řádnou správu věcí veřejných je součástí systému všeobecných celních preferencí. Je určen zranitelným rozvojovým zemím, které ratifikují a účinně provádějí určité základní mezinárodní úmluvy o lidských a pracovních právech, ochraně životního prostředí a řádné správě věcí veřejných. V návaznosti na výsledky šetření, které bylo zahájeno v říjnu 2008 a z něhož vyplynulo, že Srí Lanka účinně neprovádí Mezinárodní pakt o občanských a politických právech, Úmluvu proti mučení a jinému krutému, nelidskému a ponižujícímu zacházení nebo trestání a Úmluvu o právech dítěte, Komise navrhuje dočasné odnětí zvláštního pobídkového režimu této zemi. Situace bude nadále sledována a v případě nápravy může být pobídkový režim znovu zaveden.</i></p>							
17647/09	KOM(2009) 671 v konečném znění	2009/0179 (NLE)	<a href="#">Návrh nařízení Rady kterým se dočasně odnímá zvláštní pobídkový režim pro udržitelný rozvoj a řádnou správu věcí veřejných poskytovaný podle</a>		15.12.2009	17.12.2009	

Rada EU – kód dokumentu	Evropská komise číslo vydaného dokumentu COM	Interinstitucionální kód dokumentu	Český název dokumentu	Původní název dokumentu	Datum vydání dokumentu	Datum doručení do PSP ČR	Usnesení VEZ
			<a href="#">nařízení Rady (ES) č. 732/2008, pokud jde o Srílanskou demokratickou socialistickou republiku</a>				
<b>Dokumenty Komise informační povahy</b>							
<p><b>Zelená kniha – Získávání důkazních prostředků mezi členskými státy a zajištění jejich přípustnosti</b>  Zjednodušování a urychlování soudní spolupráce v trestních věcech mezi členskými státy je jedním z nástrojů rozvoje prostoru svobody, bezpečnosti a práva. V této oblasti je důležitou otázkou spolupráce při získávání důkazů v trestních věcech. Stávající pravidla EU pro získávání důkazů je možné rozdělit do dvou skupin: nástroje založené na zásadě vzájemné pomoci (např. Evropská úmluva o vzájemné pomoci ve věcech trestních) a nástroje založené na zásadě vzájemného uznávání (zejména rámcové rozhodnutí o evropském důkazním příkazu). K hlavním problémům těchto nástrojů patří pomalost, nízká účinnost, omezená působnost nebo velký počet přípustných důvodů pro zamítnutí žádosti. Ve sdělení o Stockholmském programu navrhla Komise jako řešení stávajících problémů nahrazení existujících pravidel jediným nástrojem, jenž by byl založen na zásadě vzájemného uznávání a vztahoval by se na důkazy všeho druhu. Předkládanou zelenou knihou Komise zahajuje veřejnou konzultaci ohledně možného přijetí takového nástroje. Pokládá otázky ve dvou oblastech:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) získávání důkazních prostředků – vhodnost jediného nástroje, zvláštní pravidla pro některé typy důkazů, rozsah vzájemného uznávání, doplňující nelegislativní opatření;</li> <li>2) přípustnost důkazů – zavedení společných norem pro shromažďování důkazů a podoba těchto norem.</li> </ol> <p>Konzultace k zelené knize probíhá do 22. ledna 2010.</p>							
17691/09	KOM(2009) 624 v konečném znění		<a href="#">Zelená kniha o získávání důkazních prostředků mezi členskými státy a o zajištění jejich přípustnosti</a>		11.11.2009	22.12.2009	
<p><b>Zpráva Komise – Fungování mechanismu vzájemné výměny informací o opatřeních členských států v oblasti azylu a přistěhovalectví</b>  Mechanismus vzájemné výměny informací o opatřeních členských států v oblasti azylu a přistěhovalectví byl zřízen v říjnu 2006 rozhodnutím 2006/688/ES. Tento mechanismus představuje systém bezpečné výměny informací a konzultací mezi členskými státy o vnitrostátních opatřeních, jejichž přijetí se plánuje nebo jež byla v nedávné době přijata, pokud je pravděpodobné, že tato opatření budou mít dopad na několik členských států nebo na EU jako celek. Komise předkládá první zprávu o fungování mechanismu za období od dubna 2007 do října 2009. V tomto období předalo prostřednictvím mechanismu informace 16 členských států a tyto informace se týkaly 45 různých opatření. Objevily se rozdíly jak ve formě, tak v obsahu sdělovaných informací. Často také chybí podrobnější obsahové informace v jiném úředním jazyce, než je jazyk státu vkládajícího informace. Celkově hodnotí Komise uplatňování mechanismu jako nedostatečné. Nástroj se využívá čím dál méně a plánovaná opatření (ve fázi návrhu) jsou jeho prostřednictvím oznamována zcela výjimečně. Nicméně vzhledem k dosavadní krátké době používání Komise prozatím nenavrhuje žádné změny a bude usilovat o zefektivnění fungování mechanismu v rámci provádění Evropského paktu o přistěhovalectví a azylu.</p>							
17726/09	KOM(2009) 687		<a href="#">Zpráva Komise podle článků 4 a 5</a>		17.12.2009	22.12.2009	



Rada EU – kód dokumentu	Evropská komise číslo vydaného dokumentu COM	Interinstitucionální kód dokumentu	Český název dokumentu	Původní název dokumentu	Datum vydání dokumentu	Datum doručení do PSP ČR	Usnesení VEZ
	v konečném znění		<a href="#">rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2006 o zřízení mechanismu vzájemné výměny informací o opatřeních členských států v oblasti azylu a přistěhovalectví</a>				
<p><b>Zpráva Komise – Stav implementace integrované výrobní politiky</b>  <i>Integrovaná výrobní politika (IPP) přijatá v roce 2003 představuje nový přístup k produkci výrobků a nakládání s nimi založený na životním cyklu výrobků. Jejím cílem jsou výrobky s menšími dopady na životní prostředí a zlepšený servis pro spotřebitele. Předkládaná zpráva hodnotí dosavadní provádění IPP. K hlavním výsledkům na úrovni EU patří: přijetí Akčního plánu pro udržitelnou spotřebu a výrobu a udržitelnou průmyslovou politiku; směrnice o ekodesignu výrobků spojených se spotřebou energie; nová rámcová směrnice o odpadech; směrnice o bateriích; tematické strategie týkající se udržitelného využívání přírodních zdrojů a předcházení vzniku odpadu a jeho recyklace; Evropská platforma pro hodnocení životního cyklu nebo iniciativa vedoucích trhů v oblasti recyklace. Na úrovni členských států je IPP prováděna především prostřednictvím provádění legislativy Společenství. K dalším nástrojům členských států patří zelené veřejné zakázky, národní systémy ekologického značení, iniciativy zaměřené na konkrétní výrobky, dobrovolné dohody s průmyslovými odvětvími nebo program EMAS (systém řízení podniků a auditu z hlediska životního prostředí). V oblasti provádění na úrovni členských států však vidí Komise prostor pro zlepšení. Totéž platí pro zapojení nevládních organizací, malých a středních podniků a organizací spotřebitelů. Další možnosti pak poskytuje rozšíření IPP na neprůmyslové výrobky a na služby nebo zavedení daňových nástrojů a dotací.</i></p>							
17812/09	COM(2009) 693 final		Zpráva Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o stavu implementace integrované výrobní politiky	<a href="#">Report from the Commission to the Council, the European Parliament, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions on the State of Implementation of Integrated Product Policy</a>	21.12.2009	23.12.2009	